

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๖/๑๐๑๗๕

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๓ เมษายน ๒๕๕๕

เรื่อง บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการศึกษาความเป็นไปได้เกี่ยวกับระบบการจัดการน้ำ
แบบบูรณาการระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๑๐๐/๘๓๕ ลงวันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๕๕

ตามที่ได้เสนอเรื่อง บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการศึกษาความเป็นไปได้
เกี่ยวกับระบบการจัดการน้ำแบบบูรณาการระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐประชาชนจีน
ไปเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา

๑. ให้ความเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการศึกษาความเป็นไปได้
เกี่ยวกับระบบการจัดการน้ำแบบบูรณาการระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐประชาชนจีน

๒. อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเป็นผู้ลงนาม
ในบันทึกความเข้าใจ และให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers)
ให้ผู้ลงนามดังกล่าว

๓. เมื่อคณะรัฐมนตรีได้มีมติให้ความเห็นชอบตามข้อ ๑ และ ๒ แล้ว ขอให้กระทรวง
วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีมีหนังสือถึงกระทรวงการต่างประเทศเพื่อขอให้จัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม
ให้แก่ผู้ลงนามเพื่อแสดงแก่ฝ่ายจีนในโอกาสที่มีการลงนาม โดยฝ่ายจีนจะต้องแสดงหนังสือมอบอำนาจเต็ม
แก่ฝ่ายไทยในลักษณะเดียวกัน

๔. หากก่อนการลงนามมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขบันทึกร่างความเข้าใจ
ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญ ให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีใช้ดุลพินิจพิจารณาดำเนินการ
ในเรื่องนั้น ๆ แทนคณะรัฐมนตรีได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๕๕ เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
เสนอเพิ่มเติมว่า เห็นควรให้ตัดข้อความในร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการศึกษา
ความเป็นไปได้เกี่ยวกับระบบการจัดการน้ำแบบบูรณาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
และรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ในส่วนของบทที่ ๓ Areas of Cooperation ย่อหน้าที่ ๔
ความว่า “The outcome of . . . by both sides” ออกทั้งย่อหน้า

/ซึ่งคณะรัฐมนตรี ...

ซึ่งคณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วลงมติเห็นชอบและอนุมัติทั้ง ๔ ข้อ ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ และที่เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกาเสนอเพิ่มเติม โดยให้ยกเว้นการปฏิบัติตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๔ (เรื่อง การเสนอเรื่องที่เกี่ยวข้องกับบทบัญญัติตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย) ทั้งนี้ ให้นำหน่วยงานที่เกี่ยวข้องยึดหลักการบริหารจัดการน้ำ ตามแนวพระราชดำริเป็นหลักในการพิจารณาวางระบบการบริหารจัดการน้ำของไทย

จึงเรียนยืนยันมาและขอได้โปรดดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป
ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

ณ

(นายวิชัย วิทวัสการเวช)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๒๐ ต.ค. ๒๕๕๕

สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒ - ๓๓๓

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๖๔

www.cabinet.thaigov.go.th

SC_55_04_20_บุษบง (ยืนยันมติพิจารณา)

รายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการศึกษา
ความเป็นไปได้เกี่ยวกับระบบการจัดการน้ำแบบบูรณาการระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐ
ประชาชนจีนให้ทราบ ดังนี้

-
๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
 ๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
 ๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ประธานกรรมการบริหารจัดการน้ำและอุทกภัย
 ๔. เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
 ๕. เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
 ๖. เลขาธิการนายกรัฐมนตรี
 ๗. ประธานกรรมการนโยบายน้ำและอุทกภัยแห่งชาติ
 ๘. ประธานกรรมการยุทธศาสตร์เพื่อวางระบบการบริหารจัดการทรัพยากรน้ำ